Euroopan unionin
virallinen lehti

FI
L-sarja

2024/2955

29.11.2024

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2024/2955,

annettu 21 päivänä marraskuuta 2024,

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Bosnia ja Hertsegovinan välisellä vakautus- ja assosiaatiosopimuksella perustetussa vakautus- ja assosiaationeuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta päätökseen, joka koskee kyseisen sopimuksen pöytäkirjan N:o 2 muuttamista etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevan alueellisen yleissopimuksen ja siirtymäkauden alkuperäsääntöjen välisen läpäisevyyden osalta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Unioni teki Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Bosnia ja Hertsegovinan välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen, jäljempänä ”sopimus”, neuvoston ja komission päätöksellä (EU, Euratom) 2015/998 ([1]), ja sopimus tuli voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2015.

(2) Sopimuksen 117 artiklan mukaisesti sopimuksen 115 artiklalla perustettu vakautus- ja assosiaationeuvosto, jäljempänä ”vakautus- ja assosiaationeuvosto”, voi tehdä päätöksiä sopimuksen soveltamisalalla. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi sopimuksen pöytäkirjassa N:o 2 olevan 4 artiklan nojalla päättää muuttaa kyseisen pöytäkirjan määräyksiä.

(3) Vakautus- ja assosiaationeuvoston on määrä tehdä seuraavassa kokouksessaan päätös sopimuksen pöytäkirjan N:o 2 muuttamisesta.

(4) Koska vakautus- ja assosiaationeuvoston päätöksellä on oikeusvaikutuksia, on aiheellista määrittää vakautus- ja assosiaationeuvostossa unionin puolesta esitettävä kanta.

(5) Unioni teki neuvoston päätöksellä 2013/94/EU ([2]) etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevan alueellisen yleissopimuksen, jäljempänä ”yleissopimus”, joka tuli voimaan unionin osalta 1 päivänä toukokuuta 2012. Neuvosto kannatti päätöksellä (EU) 2019/2198 ([3]) yleissopimuksen muuttamista siten, että siinä määrätään uusista nykyaikaistetuista ja joustavammista alkuperäsäännöistä, jäljempänä ”yleissopimuksen muuttaminen”. Yleissopimuksen muuttaminen tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2025.

(6) Brysselissä 5 päivänä helmikuuta 2020 pidetyssä teknisessä kokouksessa suurin osa yleissopimuksen sopimuspuolista sopi panevansa täytäntöön yleissopimuksen muuttamiseen kahdenvälisesti siirtymäkauden ajaksi perustuvat vaihtoehtoiset alkuperäsäännöt, jäljempänä ”siirtymäkauden säännöt”. Siirtymäkauden sääntöjä sovelletaan rinnakkain yleissopimuksen sääntöjen kanssa ennen kuin yleissopimuksen muuttaminen tulee voimaan.

([1]) Neuvoston ja komission päätös (EU, Euratom) 2015/998, annettu 21 päivänä huhtikuuta 2015, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Bosnia ja Hertsegovinan välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen tekemisestä (EUVL L 164, 30.6.2015, s. 548).

([2]) Neuvoston päätös 2013/94/EU, annettu 26 päivänä maaliskuuta 2012, etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevan alueellisen yleissopimuksen tekemisestä (EUVL L 54, 26.2.2013, s. 3).

([3]) Neuvoston päätös (EU) 2019/2198, annettu 25 päivänä marraskuuta 2019, etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevalla alueellisella yleissopimuksella perustetussa sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta yleissopimuksen muuttamiseen (EUVL L 339, 30.12.2019, s. 1).

(7) Siirtymäkauden sääntöjen soveltamisella varmistetaan kauppavirtojen ja tullikäytäntöjen mukauttaminen ennen kuin yleissopimuksen muuttaminen tulee voimaan.

(8) Syyskuun 1 päivän 2021 jälkeen useiden yleissopimuksen sopimuspuolten keskuudessa on tullut voimaan useita alkuperäsääntöjä koskevia kahdenvälisiä pöytäkirjoja ([4]), joiden ansiosta siirtymäkauden sääntöjä voidaan soveltaa. Bosnia ja Hertsegovinan osalta sopimuksen pöytäkirja N:o 2 korvattiin EU:n sekä Bosnia ja Hertsegovinan vakautus- ja assosiaationeuvoston päätöksen N:o 1/2023 ([5]) johdosta uudella pöytäkirjalla N:o 2. Siirtymäkauden säännöt on vahvistettu kyseisessä uudessa pöytäkirjassa N:o 2 olevassa lisäyksessä A.

(9) Siirtymäkauden sääntöjen tavoitteena on määrätä lievemmistä säännöistä, joilla helpotetaan etuuskohteluun oikeuttavan alkuperäaseman määrittämistä tavaraoille. Koska siirtymäkauden säännöt ovat yleensä lievempiä kuin yleissopimuksen säännöt, myös yleissopimuksessa määrättyjen alkuperäsääntöjen mukaiset tavarat voitaisiin katsoa siirtymäkauden sääntöjen mukaisiksi alkuperätuotteiksi, lukuun ottamatta tiettyjä harmonoidun tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmän 2, 4–15 ja 16 (pois lukien jalostetut kalastustuotteet) sekä 17–24 ryhmän maataloustuotteita. Siirtymäkauden sääntöjä sovelletaan rinnakkain yleissopimuksessa määrättyjen alkuperäsääntöjen kanssa, mikä luo kaksi erillistä alkuperäkumulaation vyöhykettä. Tässä yhteydessä voi käydä niin, että tavaroihin sovelletaan samanaikaisesti molempia alkuperäsääntöjä. Sopimuksen pöytäkirjassa N:o 2 olevassa lisäyksessä A olevan 21 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisen läpäisevyyden periaatteen, jäljempänä ”läpäisevyys”, mukaisesti tavaroita, jotka ovat saaneet alkuperäaseman joidenkin alkuperäsääntöjen mukaisesti, voidaan pitää myös muiden alkuperäsääntöjen mukaisesti alkuperätuotteina. Jotta helpotettaisiin läpäisevyyden soveltamista yleissopimuksen ja siirtymäkauden sääntöjen välillä, sopimuksen pöytäkirjan N:o 2 lisäyksessä A oleva 8 artikla olisi muutettava.

(10) Unionin kannan vakautus- ja assosiaationeuvostossa olisi sen vuoksi perustuttava tähän liitettyyn päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Bosnia ja Hertsegovinan välisellä vakautus- ja assosiaatiosopimuksella, jäljempänä ”sopimus”, perustetun vakautus- ja assosiaationeuvoston seuraavassa kokouksessa unionin puolesta esitettävä kanta, joka koskee päätöksen hyväksymistä sopimuksen pöytäkirjan N:o 2 muuttamista etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevan alueellisen yleissopimuksen ja sopimuksen pöytäkirjassa N:o 2 olevaan lisäykseen A sisällytettyjen siirtymäkauden alkuperäsääntöjen välisen läpäisevyyden osalta, perustuu tämän päätöksen liitteenä olevaan vakautus- ja assosiaationeuvoston päätösluonnokseen.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään, ja sen voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2025.

Tehty Brysselissä 21 päivänä marraskuuta 2024.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

SZIJJÁRTÓ P.

([4]) Euroopan unioni, Islanti, Sveitsin valaliitto (mukaan lukien Liechtenstein), Norjan kuningaskunta, Färsaaret, Israelin valtio, Jordanian hašemiittinen kuningaskunta, Palestiina (tätä nimitystä ei pidä tulkita Palestiinan valtion tunnustamiseksi, eikä se rajoita jäsenvaltioiden kantoja tässä asiassa), Albanian tasavalta, Bosnia ja Hertsegovina, Kosovo (tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244/1999 ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen), Pohjois-Makedonian tasavalta, Serbian tasavalta, Montenegro, Georgia, Moldovan tasavalta ja Ukraina.

([5]) EU:n sekä Bosnia ja Hertsegovinan vakautus- ja assosiaationeuvoston päätös N:o 1/2023, annettu 11 päivänä joulukuuta 2023, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Bosnia ja Hertsegovinan välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen muuttamisesta korvaamalla sen käsitteen ”alkuperätuotteet” määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskeva pöytäkirja N:o 2 [2024/245] (EUVL L, 2024/245, 18.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/245/oj).